

# CTUALITÉS HABITATION

### VOTRE LIEN AVEC LE MARCHÉ DE L'HABITATION

# Les ventes et la construction diminuent, mais les prix augmentent

Au total, 229 habitations ont été commencées en juin dans la région métropolitaine de Halifax, soit 5 % de plus qu'au même mois l'an dernier (219). Les mises en chantier de maisons individuelles ont poursuivi leur tendance à la baisse, accusant un recul de 27 % par rapport à juin 2005. En revanche, celles de logements collectifs ont plus que doublé, stimulées surtout par l'accroissement de la production de logements locatifs, mais aussi par la vitalité soutenue du segment des jumelés. Même si le nombre total d'habitations mises en chantier a progressé en juin 2006 par comparaison à juin 2005, il a été nettement inférieur à la moyenne des mois de juin de 1999 à 2004. Ce résultat donne à penser que l'activité sur le marché de l'habitation de Halifax a bel et bien entamé la

phase descendante de son cycle, après avoir culminé récemment, mais que la diminution continue de se faire graduellement.

L'accumulation des stocks de logements existants, le repli de la demande de logements pour propriétaire-occupant et la contraction du bilan migratoire sont tous des facteurs qui contribuent au ralentissement du rythme de la construction résidentielle.

Au premier semestre, le nombre total de mises en chantier d'habitations a dépassé de 14 % le cumul de la même période l'an dernier. Cette augmentation s'explique par le bond de 42 % observé dans le segment des logements collectifs, les mises en chantier de maisons individuelles ayant reculé de 13 % par

#### Hausse des mises en chantier d'habitations dans la plupart des régions de la Nouvelle-Écosse Variation en % du nombre de mises en chantier d'habitations selon premier semestre de 2006-premier semestre de 2005 60% 50% 40% 30% 20% 10% 0% -10% -20% Régions AR de AR de Truro AR de New MR de Cape RMR de Kentville Glasgow Halifax N.-É. Source : SCHL

## Halifax

Date de diffusion : juillet 2006

#### Sommaire

1 Marché de l'habitation, région métropolitaine de Halifax : les ventes et la construction diminuent, mais les prix augmentent

#### TABLEAUX STATISTIQUES:

RMR de Halifax

- 3 Résumé de l'activité par marché visé
- 4 Activité par secteur et par marché visé
- 5 Logements en construction par secteur
- 6 Ventes et prix des maisons individuelles neuves selon la catégorie
- 7 Nombre mensuel de ventes de maisons individuelles neuves par fourchette de prix
- 7 Nombre mensuel de maisons individuelles neuves inoccupées par fourchette de prix
- 7 Ventes S.I.A® par secteur
- 8 Mises en chantier et achévements par secteur et marchévisé
- 9 Principaux indicateurs économiques

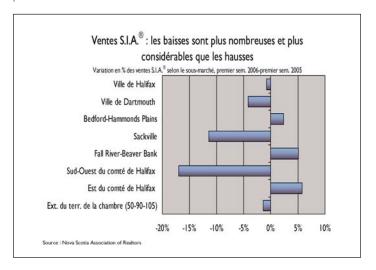
S.I.A.® (Service inter-agences) est une marque de commerce enregistrée de l'Association canadienne de l'immeuble.







comparaison aux six premiers mois de 2005. L'intensification de la construction d'appartements locatifs et de jumelés a poussé l'activité à la hausse dans le segment des logements collectifs depuis le début de l'année. Toutefois, le rythme des mises en chantier d'ensembles résidentiels a ralenti au deuxième trimestre, après avoir été exceptionnel au trimestre précédent.



Dans la ville de Dartmouth, un des sept sous-marchés de la région métropolitaine de Halifax, les mises en chantier d'habitations ont fortement progressé en comparaison de juin 2005, grâce à l'ensemble d'appartements locatifs dont on a commencé la construction. Il y a eu des hausses également à Sackville et à Fall River-Beaver Bank, mais celles-ci ont été très faibles. Tous les autres secteurs ont enregistré des baisses. Seule la ville de Halifax a affiché une augmentation importante du cumul annuel par rapport à celui des six premiers mois de 2005, en raison de la forte croissance des mises en chantier de copropriétés et de logements locatifs.

En juin, 2 113 habitations étaient en construction, contre 1 989 au même mois en 2005. De plus, l'activité s'est davantage concentrée dans la ville de Halifax, où l'on trouvait en juin 52 % des logements qui étaient en construction dans la région métropolitaine, contre 42 % un an plus tôt.

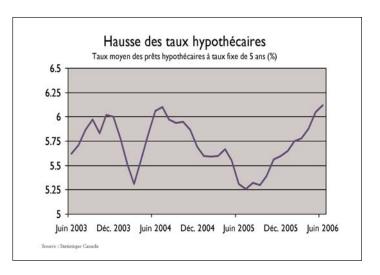
Seulement soixante-dix maisons individuelles neuves ont été vendues en juin 2006, contre 95 douze mois auparavant. Au premier semestre, il s'en est vendu 13 % de moins qu'à la même période en 2005. En juin, le prix de vente moyen des maisons individuelles neuves a atteint 306 146 \$, en hausse de près de 60 000 \$ par rapport à celui de 256 430 \$ relevé un an plus tôt. Il est passé de 247 136 \$, au premier semestre de 2005, à 289 027 \$, à la même période cette année, ce qui représente un accroissement d'environ 17 %.

Le mois dernier, dans le segment des maisons individuelles neuves, la proportion de ventes conclues à moins de 200 000 \$ est descendue à seulement 10 %, tandis que celle des ventes conclues entre 300 000 et 400 000 \$ s'est établie à 30 %. Les stocks de maisons individuelles neuves achevées et invendues se sont amenuisés - ils se sont chiffrés à 26, leur plus bas niveau cette année - mais ils sont restés inchangés par rapport à juin 2005. Les achèvements ont diminué davantage que les ventes, en juin, d'où la contraction des stocks.

Sur le marché des logements existants de la région métropolitaine de Halifax, les ventes S.I.A.® se sont repliées de 14 % par rapport à juin 2005; elles ont régressé dans tous les secteurs, exception faite de Bedford-Hammonds Plains. Le prix moyen est passé de 182 517 à 197 603 \$ entre juin 2005 et 2006, ce qui constitue une avance de 8 %. Durant la même période, le nombre moyen de jours écoulés entre l'inscription et la vente des logements a augmenté de six, tandis que le rapport prix de vente-prix d'inscription est descendu de 98 à 97 %. La variation de ces deux indicateurs peut s'expliquer par l'expansion soutenue des stocks d'habitations existantes à vendre, qui rend le marché plus favorable aux acheteurs qu'il y a un an. Par conséquent, la forte montée du prix de vente moyen observée le mois dernier tient sans doute davantage au déplacement de l'activité vers le segment des acheteurs d'habitations d'un cran supérieur qu'à des pressions du marché.

Au premier semestre, les ventes S.I.A.® ont été de 3 % moins nombreuses qu'un an plus tôt. Seuls Bedford-Hammonds Plains, Fall River-Beaver Bank et le secteur Est du comté de Halifax ont affiché des hausses, mais celles-ci n'ont pas dépassé 6 %. Le prix de vente moyen s'est accru de 8 % par comparaison à la période allant de janvier à juin 2005; il a augmenté dans tous les secteurs, et les taux de croissance les plus élevés ont été enregistrés dans Fall River-Beaver Bank et le Sud-Ouest du comté de Halifax.

Dans les autres régions de la Nouvelle-Écosse, le nombre total de mises en chantier d'habitations n'a pas évolué de façon uniforme au premier semestre de 2006 par rapport à celui de 2005 : il a régressé de 26 % dans la municipalité régionale de Cape Breton et de 3 % à Kentville, tandis qu'il s'est élevé de 57 % à New Glasgow, de 22 % à Truro et de 23 % dans les régions rurales de la province.



|                                     | TABLEAU I<br>RÉSUMÉ DE L'ACTIVITÉ PAR MARCHÉ VISÉ<br>RMR DE HALIFAX<br>juin 2006 | TABLEAU I<br>'ACTIVITÉ PAR M<br>RMR DE HALIFAX<br>juin 2006 | R MARCH                                    | É VISÉ              |                        |                        |                           |
|-------------------------------------|--|---|--|---------------------|------------------------|------------------------|---------------------------|
|                                     |  | EN PI<br>INDIV.   | EN PROPRIÉTÉ ABSOLUE<br>NV. JUMELÉS EN RAN | BSOLUE<br>EN RANGÉE | EN COPROPR.            | LOCATIFS               | TOTAL                     |
| MISES EN CHANTIER EN ATTENTE        | - Mois courant<br>- Année précédente   | 162   | 32<br>12                                   | 0                   | 0 0                    | 213                    | 407                       |
| MISES EN CHANTIER                   | - Mois courant<br>- Année précédente<br>Cumul 2006                               | 130<br>178<br>498   | 5<br>4<br>5<br>5<br>7                      | 4 6 4 ,             | 0 0 139                | 83<br>28<br>500        | 229<br>219<br>1239        |
| LOGEMENTS EN CONSTRUCTION           | - 2006<br>- 2005   | 434<br>490  | 58 58                                      | 08 88               | 482<br>539             | 6501                   | 2113                      |
| LOGEMENTS ACHEVÉS                   | - Mois courant<br>- Année précédente<br>Cumul 2006<br>Cumul 2005                 | 58<br>88<br>391<br>449                                      | 4<br>2<br>74<br>44                         | 16<br>0<br>51<br>83 | 0<br>0<br>323<br>76    | 40<br>24<br>125<br>80  | 118<br>114<br>964<br>732  |
| LOGEMENTS ACHEVÉS ET NON<br>ÉCOULÉS | - 2006<br>- 2005   | 28<br>26  | ∞ –  | 0 0                 | 52<br>23               | z =                    | 93<br>61                  |
| OFFRE TOTALE                        | - 2006<br>- 2005   | 462<br>516  | 66<br>55                                   | 88                  | 534<br>562             | 1064                   | 2206<br>2050              |
| LOGEMENTS ÉCOULÉS                   | - Mois courant<br>- Année précédente   | 70<br>96  | 4 –  | 8 <u>1</u>          | 40<br>13               | 215                    | 347<br>123                |
|                                     | Cumul 2006<br>Cumul 2005<br>Moyenne trimestrielle<br>Moyenne annuelle            | 392<br>452<br>69<br>102                                     | 72<br>47<br>16<br>12                       | 53<br>91<br>10      | 271<br>116<br>57<br>33 | 326<br>165<br>34<br>28 | 1114<br>871<br>179<br>185 |
|                                     |  |   |  |                     |                        |                        |                           |

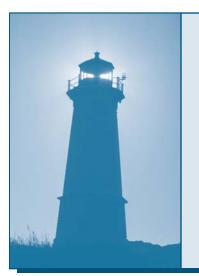
Source: SCHL

| MISES EN CHANTIER     | MTIER                                | LOGEME<br>EN PR<br>INDIV. | LOGEMENTS DE PROPRIÉTA<br>EN PROPRIÉTÉ ABSOLUE<br>UDIV. JUMELÉS EN RANCÉ |            | IRE-OCCUPANT  E EN COPROPR. | <br>          | ¥      | LOG. ACHEVÉS                         | LOGEMI<br>EN PRI<br>INDIV. | GEMENTS DE PROPRIÉ<br>EN PROPRIÉTÉ ABSOLUE<br>NY. JUMELÉS EN RAN | LOGEMENTS DE PROPRIÉTAIRE-OCCUPAN<br>EN PROPRIÉTÉ ABSOLUE<br>NDIV. JUMELÉS EN RANGÉE EN COPROP | E-OCCUPANT<br>EN COPROPR. | _<br>LOCATIFS | TOTAL       |
|-----------------------|--------------------------------------|---------------------------|--|------------|-----------------------------|---------------|--------|--------------------------------------|----------------------------|--|--|---------------------------|---------------|-------------|
|                       |                                      |                           |  |            |                             | 1             | Т      |                                      |                            |  |  |                           |               |             |
| VILLE DE HALIFAX      | FAX                                  |                           |  |            |                             |               |        |                                      |                            |  |  |                           |               |             |
|                       | - Mois courant                       | 7                         | 4  | 0          | 0                           | 23            | χ<br>4 | - Mois courant                       | 2                          | 7  | 0  | 0                         | 40            | 52          |
|                       | - Année précédente                   | <u>9</u> :                | 7 7  | 0 !        | 0 }                         | 28            |        | - Année précédente                   | = :                        | 7 7  | 0  | 0 }                       | 54<br>5       | 37          |
|                       | Cumul 2006<br>Cumul 2005             | 42<br>60                  | 24<br>   | 37         | 139<br>60                   | 432           | 352    | Cumul 2006<br>Cumul 2005             | <b>6</b> 2<br>32           | 9 8  | 29 2   | 128<br>40                 | <u> </u>      | 346<br>  90 |
|                       |                                      |                           |  |            |                             |               |        |                                      |                            |  |  |                           |               |             |
| VILLE DE DARTMOUTH    | гмоитн                               |                           |  |            |                             |               |        |                                      |                            |  |  |                           |               |             |
|                       | - Mois courant                       | 6                         | 4  | 4          | 0                           | 09            | 87     | - Mois courant                       | 4                          | 0  | 9  | 0                         | 0             | 70          |
|                       | <ul> <li>Année précédente</li> </ul> | 25                        | 0  | 4          | 0                           | 0             |        | - Année précédente                   | 7                          | 0  | 0  | 0                         | 0             | 7           |
|                       | Cumul 2006                           | 62<br>97                  | <u> </u>   | 30         | o 5                         | 89 5          | 161    | Cumul 2006                           | 52<br>85                   | <u> </u>   | <del>-</del> 4   | 9 -                       | 0 ~           | 221         |
|                       | Contract Policy                      | :                         | 22   | 3          | 3                           | 3             | T      | Callial 200                          | 3                          | -  | 2  | ,                         | ,             | 7           |
| BEDFORD-HAP           | BEDFORD-HAMMONDS PLAINS              |                           |  |            |                             |               |        |                                      |                            |  |  |                           |               |             |
|                       | - Mois courant                       | 28                        | 0  | 0          | 0                           | 0             | 78     | - Mois courant                       | 4                          | 0  | 0  | 0                         | 0             | 4           |
|                       | <ul> <li>Année précédente</li> </ul> | 34                        | 7  | 2          | 0                           | 0             | 4      | <ul> <li>Année précédente</li> </ul> | 9                          | 0  | 0  | 0                         | 0             | 9           |
|                       | Cumul 2006                           | 121                       | 4  | 0          | 0                           | 0             | 125    | Cumul 2006                           | 87                         | 7  | 5  | 79                        | 0             | 173         |
|                       | Cumul 2005                           | 901                       | 2  | 6          | 55                          | ٥             | ┪      | Cumul 2005                           | 83                         | ٥  | 2  | 36                        | 9             | 130         |
| A CKVII I             |                                      |                           |  |            |                             |               |        |                                      |                            |  |  |                           |               |             |
|                       | . Mois courant                       | 9                         | c  | 0          | c                           | o             | 9      | . Mois courant                       | 9                          | c  | o  | c                         | 0             | 9           |
|                       | - Année précédente                   | 2 ∞                       | ) c  | o 0        | o c                         | o 0           | 2 00   | - Année précédente                   | 2 ∞                        | o 0  | o 0  | o 0                       | ۰ ۰           | 2 00        |
|                       | Cumul 2006                           | ۶.                        |  |            |                             |               | 5      | Cumul 2006                           | ξ.                         |  |  |                           |               | 22          |
|                       | Cumul 2005                           | 14                        | 9  | 0          | 0                           | 0             | 47     | Cumul 2005                           | 1 +                        | 9  | 0  | 0                         | 0             | 47          |
|                       |                                      |                           |  |            |                             |               |        |                                      |                            |  |  |                           |               |             |
| FALL RIVER-BEAVERBANK | AVERBANK                             | ;                         | ,  | ,          | ,                           | ,             |        |                                      |                            |  | ,  | ,                         |               | -           |
|                       | - Mois courant                       | 0 2                       | 7 0  | 0 0        | 0 0                         | 0 0           | 7 5    | - Mois courant                       | •                          | <b>&gt;</b> 0  | 0 0  | 0 0                       | 0 0           | <b>,</b>    |
|                       | - Annee precedence                   | 07                        | O 4  | <b>.</b>   | <b>.</b>                    | <b>.</b>      |        | - Annee precedence<br>Cumul 2004     | 2 م                        | <b>.</b>   | <b>.</b>   | <b>&gt;</b> C             |               | o ::        |
|                       | Cumul 2005                           | 3 =                       | . 0  | 0          | . 0                         | . 0           | 7 7    | Cumul 2005                           | 5 <del>4</del>             | 2 74   | . 0  | . 0                       | . 0           | 5. 5.       |
| , i                   |                                      |                           |  |            |                             |               |        |                                      |                            |  |  |                           |               |             |
| AL IO I I I I         | COMILE DE MALIFAX, SECTEOR SOD-OGEST | 1500-1                    | ć  | ,          | •                           | ,             |        |                                      | -                          | ć  | ,  | •                         | •             |             |
|                       | - Mois courant                       | 9 5                       | 7 0  | - 0        | - 0                         | <b>-</b>      | 8 6    | - Mois courant                       | 2 9                        | 7 (  | <b>-</b>   | <b>-</b>                  | - 0           | 7 9         |
|                       | Cumul 2006                           | 2 8                       | > º  | <b>.</b>   | <b>.</b>                    |               |        | - Annee precedence                   | 74                         | <u>چ</u> د   | <b>.</b>   | <b>&gt;</b> C             |               | 2 2         |
|                       | Cumul 2005                           | ς Ξ                       | <u>°</u> ∝   |            | o c                         | o c           | 0 0    | Cumul 2005                           | t <u>8</u>                 | S 4  |  |                           |               | 5 8         |
| 4                     |                                      |                           |  |            | ,                           |               | Τ      |                                      | 3                          | ,  |  | •                         |               |             |
| COMILEDEHA            | COM LE DE HALIFAX, SECTEUR EST       |                           |  |            |                             |               |        |                                      |                            |  |  |                           |               |             |
|                       | - Mois courant                       | 50                        | 0 (  | 0 (        | 0 (                         | 0 (           | 2 9    | - Mois courant                       | ۵ و                        | 0 0  | 0 (  | 0 (                       | 0 (           | ٥ و         |
|                       | - Annee precedente                   | 7 + 1                     | <b>&gt;</b> (  | <b>-</b> ( | - 0                         | <b>&gt;</b> ( |        | - Annee precedente                   | 67                         | 0 0  | <b>-</b>   | <b>-</b> (                | <b>-</b>      | 47          |
|                       | Cumul 2006                           | 7 6                       | > 0  | <b>-</b>   | <b>-</b>                    | <b>&gt;</b> 0 | > 3    | Cumul 2006                           | 8 <u>1</u>                 | <b>-</b>   | <b>-</b>   | <b>-</b>                  | - 0           | 8 1         |
|                       | Culliu 2000                          | 5                         |  | >          | >                           | >             | 1      | Culliu 2003                          | ל                          | 4  | >  | >                         | <b>,</b>      | ף<br>ר      |

#### TABLEAU 3 LOGEMENTS EN CONSTRUCTION PAR SECTEUR ET PAR MARCHÉ VISÉ RMR DE HALIFAX juin 2006

|             |                            | EN P     | ROPRIÉTÉ A | ABSOLUE    | E-OCCUPANT  | _           |       |
|-------------|----------------------------|----------|------------|------------|-------------|-------------|-------|
|             |                            | INDIV.   | JUMELÉS    | EN RANGÉE  | EN COPROPR. | LOCATIFS    | TOTAL |
| VILLE DE HA | LIFAX                      |          |            |            |             |             |       |
|             | - Mois courant             | 34       | 22         | 37         | 332         | <b>67</b> 3 | 1098  |
|             | - Année précédente         | 49       | 16         | 45         | 176         | 540         | 826   |
| VILLE DE DA | RTMOUTH                    |          |            |            |             |             |       |
|             | - Mois courant             | 74       | 10         | <b>4</b> 3 | 95          | 3 <b>70</b> | 592   |
|             | - <b>A</b> nnée précédente | 120      | 26         | 30         | 229         | 268         | 673   |
| BEDFORD-H   | AMMONDS PLAINS             |          |            |            |             |             |       |
|             | - Mois courant             | 94       | 4          | 0          | 55          | 16          | 169   |
|             | - Année précédente         | 82       | 2          | 13         | 134         | 5           | 236   |
| SACKVILLE   |                            |          |            |            |             |             |       |
|             | - Mois courant             | 25       | 0          | 0          | 0           | 0           | 25    |
|             | - <b>A</b> nnée précédente | 28       | 4          | 0          | 0           | 5           | 37    |
| FALL RIVER- | BEAVERBANK                 |          |            |            |             |             |       |
|             | - Mois courant             | 50       | 6          | 0          | 0           | 0           | 56    |
|             | - Année précédente         | 54       | 0          | 0          | 0           | 0           | 54    |
| COMTÉ DE H  | HALIFAX, SECTEUR           | SUD-OUES | ST.        |            |             |             |       |
|             | - Mois courant             | 73       | 16         | 0          | 0           | 0           | 89    |
|             | - Année précédente         | 86       | 6          | 0          | 0           | 0           | 92    |
| COMTÉ DE H  | HALIFAX, SECTEUR           | EST      |            |            |             |             |       |
|             | - Mois courant             | 84       | 0          | 0          | 0           | 0           | 84    |
|             | - Année précédente         | 71       | 0          | 0          | 0           | 0           | 71    |

Source: SCHL



# Actualités habitation, Canada atlantique

Toute l'information sur le marché de l'habitation de la région de l'Atlantique réunie en une seule publication

Le rapport Actualités habitation, Canada atlantique, ajouté récemment à la série des publications produites par l'Analyse de marché, présente de l'information sur la construction résidentielle, l'activité enregistrée par le S.I.A.® sur le marché de l'existant, et les indicateurs économiques et financiers pour chaque province de la région de l'Atlantique.

Pour obtenir plus d'information ou pour vous abonner, veuillez communiquer avec Mary-Jana Wege, Spécialiste - Études de marché et services aux clients, au 902-426-4708.

S.I.A.® (Service inter-agences) est une marque de commerce enregistrée de l'Association canadienne de l'immeuble.

# TABLEAU 4 VENTES ET PRIX DES MAISONS INDIVIDUELLES NEUVES SELON LA CATÉGORIE RMR DE HALIFAX juin 2006

|                          |              | Juin 2000        |                   |                    |
|--------------------------|--------------|------------------|-------------------|--------------------|
| Catégorie                | Mois courant | Année précédente | Cumul 2006        | Cumul 2005         |
| Maisons de plain-pied    |              |                  |                   |                    |
| Nombre de ventes         | 6            | 8                | 37                | 60                 |
| Prix moyen               | 252 667 \$   | 292 319 \$       | 243 415 \$        | <b>209 6</b> 33 \$ |
| Prix médian              | 230 000 \$   | 283 650 \$       | 215 000 \$        | 189 900 \$         |
| Maisons à demi-niveaux   |              |                  |                   |                    |
| Nombre de ventes         | 0            | 9                | 5                 | 51                 |
| Prix moyen               | 0 \$         | 198 078 \$       | 215 320 \$        | 213 847 \$         |
| Prix médian              | 0\$          | 184 500 \$       | 225 000 \$        | 198 900 \$         |
| Maisons à étage mansardé |              |                  |                   |                    |
| Nombre de ventes         | 0            | 0                | ı                 | 2                  |
| Prix moyen               | 0 \$         | 0\$              | 355 000 \$        | 309 950 \$         |
| Prix médian              | 0\$          | 0\$              | 355 000 \$        | 309 950 \$         |
| Maisons à deux étages    |              |                  |                   |                    |
| Nombre de ventes         | 50           | 58               | 271               | 257                |
| Prix moyen               | 316 462 \$   | 289 286 \$       | 314 <b>977</b> \$ | 283 996 \$         |
| Prix médian              | 291 000 \$   | 251 500 \$       | 279 800 \$        | 252 000 \$         |
| Autres                   |              |                  |                   |                    |
| Nombre de ventes         | 12           | 20               | 72                | 76                 |
| Prix moyen               | 204 267 \$   | 173 053 \$       | 203 457 \$        | 174 597 \$         |
| Prix médian              | 215 000 \$   | 189 850 \$       | 207 950 \$        | 181 350 \$         |
| Inconnue                 |              |                  |                   |                    |
| Nombre de ventes         | 2            | 0                | 5                 | 4                  |
| Prix moyen               | 819 950 \$   | 0\$              | 512 780 \$        | 212 675 \$         |
| Prix médian              | 819 950 \$   | 0\$              | 300 000 \$        | 196 900 \$         |
| Toutes                   |              |                  |                   |                    |
| Nombre de ventes         | 70           | 95               | 391               | 450                |
| Prix moyen               | 306 146 \$   | 256 430 \$       | 289 027 \$        | 247 136 \$         |
| Prix médian              | 282 000 \$   | 230 900 \$       | 259 900 \$        | 216 450 \$         |

Source: SCHL

|                |         | TABLI | EAU 5 - NOM       | BRE MEI | NSUEL DE YE      |       | MAISONS II        |       | ELLES NEUY       | ES PAR F | OURCHETTE | DE PRIX |       |             |             |
|----------------|---------|-------|-------------------|---------|------------------|-------|-------------------|-------|------------------|----------|-----------|---------|-------|-------------|-------------|
|                | <174 99 | 9 \$  | 175 000<br>199 99 | •       | 200 00<br>249 99 |       | 250 000<br>299 99 | •     | 300 00<br>399 99 | •        | >400 0    | 00\$    |       |             |             |
| Période        | Ventes  | %     | Ventes            | %       | Ventes           | %     | Ventes            | %     | V entes          | %        | V entes   | %       | Total | Prix Moyen  | Prix médian |
| juin 2005      | Ш       | 12,5% | 22                | 25,0%   | 26               | 29,5% | 20                | 22,7% | 7                | 8,0%     | 2         | 2,3%    | 88    | 256 430 \$  | 230 900 \$  |
| juillet 2005   | 17      | 15,9% | 17                | 15,9%   | 25               | 23,4% | 29                | 27,1% | 17               | 15,9%    | 2         | 1,9%    | 107   | 263 728 \$  | 243 950 \$  |
| août 2005      | 3       | 2,7%  | 11                | 9,9%    | 34               | 30,6% | 33                | 29,7% | 27               | 24,3%    | 3         | 2,7%    | 111   | 286 273 \$  | 269 000 \$  |
| septembre 2005 | 10      | 8,4%  | 23                | 19,3%   | 29               | 24,4% | 26                | 21,8% | 25               | 21,0%    | 6         | 5,0%    | 119   | 307 495 \$  | 257 475 \$  |
| octobre 2005   | 8       | 6,7%  | 14                | 11,7%   | 37               | 30,8% | 36                | 30,0% | 20               | 16,7%    | 5         | 4,2%    | 120   | 284   2  \$ | 259 850 \$  |
| novembre 2005  | 4       | 3,1%  | 28                | 22,0%   | 43               | 33,9% | 33                | 26,0% | 17               | 13,4%    | 2         | 1,6%    | 127   | 256 652 \$  | 235 900 \$  |
| décembre 2005  | 24      | 12,8% | 47                | 25,1%   | 46               | 24,6% | 47                | 25,1% | 20               | 10,7%    | 3         | 1,6%    | 187   | 249 634 \$  | 229 000 \$  |
| janvier 2006   | 3       | 6,8%  | 3                 | 6,8%    | 17               | 38,6% | Ш                 | 25,0% | 9                | 20,5%    | 1         | 2,3%    | 44    | 274 711 \$  | 254 950 \$  |
| féevrier 2006  | 5       | 8,2%  | 6                 | 9,8%    | 23               | 37,7% | 16                | 26,2% | 7                | 11,5%    | 4         | 6,6%    | 61    | 289 971 \$  | 249 000 \$  |
| mars 2006      | 2       | 4,0%  | 12                | 24,0%   | 18               | 36,0% | 7                 | 14,0% | 10               | 20,0%    | 1         | 2,0%    | 50    | 259 002 \$  | 235 000 \$  |
| avril 2006     | 2       | 3,2%  | 10                | 15,9%   | 17               | 27,0% | 17                | 27,0% | 14               | 22,2%    | 3         | 4,8%    | 63    | 301 078 \$  | 267 950 \$  |
| mai 2006       | 11      | 13,4% | 12                | 14,6%   | 16               | 19,5% | 19                | 23,2% | 22               | 26,8%    | 2         | 2,4%    | 82    | 289 902 \$  | 265 450 \$  |
| juin 2006      | 4       | 5,9%  | 3                 | 4,4%    | 18               | 26,5% | 19                | 27,9% | 20               | 29,4%    | 4         | 5,9%    | 68    | 306 146 \$  | 282 800 \$  |

Source: SCHL

|                |           |       |                    |       |                   |       | RMR DE HALI        |       | _                |       |           |      |       |             |             |
|----------------|-----------|-------|--------------------|-------|-------------------|-------|--------------------|-------|------------------|-------|-----------|------|-------|-------------|-------------|
|                | <174 99   | 9 \$  | 175 000<br>199 999 | •     | 200 000<br>249 99 |       | 250 000<br>299 999 | •     | 300 00<br>399 99 | •     | >400 00   | 00\$ |       |             |             |
| Période        | Logements | %     | Logements          | %     | Logements         | %     | Logements          | %     | Logements        | %     | Logements | %    | Total | Prix Moyen  | Prix médian |
| juin 2005      | 1         | 4,2%  | 0                  | 0,0%  | 10                | 41,7% | 6                  | 25,0% | 6                | 25,0% | 1         | 4,2% | 24    | 287419\$    | 270 000 \$  |
| juillet 2005   | 0         | 0,0%  | 0                  | 0,0%  | 11                | 55,0% | 2                  | 10,0% | 6                | 30,0% | 1         | 5,0% | 20    | 290 223 \$  | 242 000 \$  |
| août 2005      | 0         | 0,0%  | 0                  | 0,0%  | 7                 | 43,8% | 1                  | 6,3%  | 7                | 43,8% | 1         | 6,3% | 16    | 311 150 \$  | 302 500 \$  |
| septembre 2005 | 0         | 0,0%  | 3                  | 20,0% | 2                 | 13,3% | 3                  | 20,0% | 6                | 40,0% | 1         | 6,7% | 15    | 317 265 \$  | 305 000 \$  |
| octobre 2005   | 0         | 0,0%  | 2                  | 13,3% | 4                 | 26,7% | 4                  | 26,7% | 4                | 26,7% | 1         | 6,7% | 15    | 302 100 \$  | 280 000 \$  |
| novembre 2005  | 0         | 0,0%  | 4                  | 25,0% | 4                 | 25,0% | 3                  | 18,8% | 4                | 25,0% | 1         | 6,3% | 16    | 292 117 \$  | 275 000 \$  |
| décembre 2005  | 2         | 7,4%  | 2                  | 7,4%  | 7                 | 25,9% | 6                  | 22,2% | 9                | 33,3% | 1         | 3,7% | 27    | 301 976 \$  | 289 000 \$  |
| janvier 2006   | 2         | 9,1%  | 2                  | 9,1%  | 4                 | 18,2% | 7                  | 31,8% | 6                | 27,3% | 1         | 4,5% | 22    | 305   29 \$ | 284 500 \$  |
| féevrier 2006  | 2         | 6,5%  | 2                  | 6,5%  | 7                 | 22,6% | 8                  | 25,8% | 11               | 35,5% | 1         | 3,2% | 31    | 316511\$    | 290 000 \$  |
| mars 2006      | 2         | 5,7%  | 3                  | 8,6%  | H                 | 31,4% | 9                  | 25,7% | 9                | 25,7% | 1         | 2,9% | 35    | 304 446 \$  | 287 000 \$  |
| avril 2006     | 2         | 4,7%  | 2                  | 4,7%  | 14                | 32,6% | 14                 | 32,6% | 10               | 23,3% | 1         | 2,3% | 43    | 296 466 \$  | 279 000 \$  |
| mai 2006       | 3         | 8,1%  | 0                  | 0,0%  | 9                 | 24,3% | 12                 | 32,4% | 11               | 29,7% | 2         | 5,4% | 37    | 312 300 \$  | 290 000 \$  |
| juin 2006      | 3         | 11,5% | 0                  | 0,0%  | 8                 | 30,8% | 5                  | 19,2% | 8                | 30,8% | 2         | 7,7% | 26    | 309 329 \$  | 285 000 \$  |

Source: SCHL

|                               |        | Ta                           | bleau 7                   | : Vent                                | es S.I. | A.® par                      | secteur                   |                                       |        |                              |                           |                                       |
|-------------------------------|--------|------------------------------|---------------------------|---------------------------------------|---------|------------------------------|---------------------------|---------------------------------------|--------|------------------------------|---------------------------|---------------------------------------|
|                               |        |                              |                           |                                       |         | juii                         | n                         |                                       |        |                              |                           |                                       |
|                               |        | 20                           | 05                        |                                       |         | 20                           | 006                       |                                       |        | Variati                      | on en %                   |                                       |
| SOUS-MARCHÉ                   | Ventes | Prix<br>d'inscript.<br>moyen | Prix de<br>vente<br>moyen | Délai de<br>vente<br>moyen<br>(jours) | Ventes  | Prix<br>d'inscript.<br>moyen | Prix de<br>vente<br>moyen | Délai de<br>vente<br>moyen<br>(jours) | Ventes | Prix<br>d'inscript.<br>moyen | Prix de<br>vente<br>moyen | Délai de<br>vente<br>moyen<br>(jours) |
| Ville de Halifax              | 174    | 230 739 \$                   | 224 180 \$                | 93                                    | 136     | 237 998 \$                   | 230 485 \$                | 81                                    | -21,8% | 3,1%                         | 2,8%                      | -12,9%                                |
| Ville de Dartmouth            | 208    | 175 583 \$                   | 172 159 \$                | 55                                    | 202     | 191166\$                     | 186 305 \$                | 67                                    | -2,9%  | 8,9%                         | 8,2%                      | 21,8%                                 |
| Bedford-Hammonds Plains       | 71     | 228 871 \$                   | 222 442 \$                | 80                                    | 78      | 250 972 \$                   | 244 956 \$                | 103                                   | 9,9%   | 9,7%                         | 10,1%                     | 28,8%                                 |
| Sackville                     | 68     | 150 744 \$                   | 147 899 \$                | 67                                    | 54      | 159 072 \$                   | 155 305 \$                | 55                                    | -20,6% | 5,5%                         | 5,0%                      | -17,9%                                |
| Fall River-Beaverbank         | 53     | 188 251 \$                   | 183 504 \$                | 59                                    | 48      | 243 474 \$                   | 240 402 \$                | 124                                   | -9,4%  | 29,3%                        | 31,0%                     | 110,2%                                |
| Comté de Halifax, secteur SO. | 78     | 176 855 \$                   | 172 913 \$                | 78                                    | 53      | 184 212 \$                   | 179 061 \$                | 92                                    | -32,1% | 4,2%                         | 3,6%                      | 17,9%                                 |
| Comté de Halifax, secteur Est | 54     | 134 467 \$                   | 128 759 \$                | 118                                   | 49      | 154 684 \$                   | 149 412 \$                | 98                                    | -9,3%  | 15,0%                        | 16,0%                     | -16,9%                                |
|                               | 72     | 136 282 \$                   | 155 081 \$                | 72                                    | 47      | 154 860 \$                   | 148 463 \$                | 54                                    | -34,7% | 13,6%                        | -4,3%                     | -25,0%                                |
| TOTAL                         | 778    | 185 110 \$                   | 182 517 \$                | 75                                    | 667     | 203 084 \$                   | 197 603 \$                | 81                                    | -14,3% | 9,7%                         | 8,3%                      | 8,0%                                  |

|  |        | 0                            | 0                         | 0                                     |        | 0                            | 0                         | 0                                     |               | 0                            | 0                         | 0                                     |
|--|--------|------------------------------|---------------------------|---------------------------------------|--------|------------------------------|---------------------------|---------------------------------------|---------------|------------------------------|---------------------------|---------------------------------------|
|  |        |                              |                           |                                       |        | Cumul A                      | Annuel                    |                                       |               |                              |                           |                                       |
|  |        | 20                           | 05                        |                                       |        | 20                           | 006                       |                                       |               | Variati                      | on en %                   |                                       |
| SOUS-MARCHÉ                            | Ventes | Prix<br>d'inscript.<br>moyen | Prix de<br>vente<br>moyen | Délai de<br>vente<br>moyen<br>(jours) | Ventes | Prix<br>d'inscript.<br>moyen | Prix de<br>vente<br>moyen | Délai de<br>vente<br>moyen<br>(jours) | Ventes        | Prix<br>d'inscript.<br>moyen | Prix de<br>vente<br>moyen | Délai de<br>vente<br>moyen<br>(jours) |
| Ville de Halifax                       | 792    | 234 310 \$                   | 228 113 \$                | 97                                    | 786    | 254 236 \$                   | 246 254 \$                | 94                                    | -0,8%         | 8,5%                         | 8,0%                      | -3,1%                                 |
| Ville de Dartmouth                     | 923    | 173 385 \$                   | 169 603 \$                | 58                                    | 884    | 183 718 \$                   | 178 969 \$                | 69                                    | <b>-4,2</b> % | 6,0%                         | 5,5%                      | 19,0%                                 |
| Bedford-Hammonds Plains                | 410    | 240 796 \$                   | 235 030 \$                | 93                                    | 420    | 260 080 \$                   | 254 914 \$                | 104                                   | 2,4%          | 8,0%                         | 8,5%                      | 11,8%                                 |
| Sackville                              | 317    | 152 887 \$                   | 149 920 \$                | 64                                    | 281    | 157 668 \$                   | 153 976 \$                | 53                                    | -11,4%        | 3,1%                         | 2,7%                      | -17,2%                                |
| Fall River-Beaverbank                  | 236    | 197 379 \$                   | 192 242 \$                | 75                                    | 248    | 218779\$                     | 213 761 \$                | 101                                   | 5,1%          | 10,8%                        | 11,2%                     | 34,7%                                 |
| Comté de Halifax, secteur SO.          | 342    | 183 815 \$                   | 178 748 \$                | 88                                    | 284    | 208818\$                     | 202 274 \$                | 116                                   | -17,0%        | 13,6%                        | 13,2%                     | 31,8%                                 |
| Comté de Halifax, secteur Est          | 206    | 150 891 \$                   | 146 211 \$                | 104                                   | 218    | 158 735 \$                   | 153 208 \$                | 117                                   | 5,8%          | 5,2%                         | 4,8%                      | 12,5%                                 |
|  | 292    | 137 900 \$                   | 138 342 \$                | 82                                    | 288    | 144 911 \$                   | 138 531 \$                | 85                                    |               |                              |                           |                                       |
| TOTAL                                  | 3518   | 191 471 \$                   | 187 070 \$                | 80                                    | 3409   | 207 004 \$                   | 201 188 \$                | 88                                    | -3,1%         | 8,1%                         | 7,5%                      | 10,0%                                 |
| Commercial Chambers Institute and Land | 11 6   |                              |                           |                                       |        | •                            | •                         |                                       |               |                              |                           |                                       |

Source : Chambre immobilière de la Nouvelle-Écosse

 $<sup>{\</sup>sf S.I.A.}^{\circledcirc} \ {\sf est} \ {\sf une} \ {\sf marque} \ {\sf de} \ {\sf commerce} \ {\sf enregistr\'ee} \ {\sf de} \ {\sf l'Association} \ {\sf canadienne} \ {\sf de} \ {\sf l'immeuble}.$ 

|  |                     |        | MISES EN | CHANTIER E         | TA<br>T ACHÉVEI<br>NOUVE<br>DEUXIÉ | TABLEAU 8<br>CCHÉVEMENTS PAR SE<br>NOUVELLE-ÉCOSSE<br>DEUXIÉME TRIMESTRE | TABLEAU 8<br>CHANTIER ET ACHÉVEMENTS PAR SECTEUR ET MARCHÉ VISÉ<br>NOUVELLE-ÉCOSSE<br>DEUXIÉME TRIMESTRE | VISÉ   |           |                    |                |             |
|--|---------------------|--------|----------|--------------------|------------------------------------|--|--|--------|-----------|--------------------|----------------|-------------|
| MISES EN CHANTIER                        | ~                   | INDIV. | JUMELÉS  | EN RANGÉE LOCATIFS | LOCATIFS                           | TOTAL  | ACHÉVEMENTS  | INDIV. | JUMELÉS   | EN RANGÉE LOCATIFS | LOCATIFS       | TOTAL       |
| AR DE CAP-BRETON                         | -                   |        |          |                    |                                    |  |  |        |           |                    |                |             |
| <u>-</u> -                               | - Trimestre courant | 52     | 8        | 0                  | 7                                  | 77   | - Trimestre courant  | 22     | 28        | 0                  | ю              | 88          |
| ₹ -                                      | - Année précédente  | 29     | 30       | 0                  | œ                                  | 105  | - Année précédente   | 29     | 9         | 0                  | 4              | 79          |
| Ğ  | Cumul 2006          | 72     | 24       | 0                  | 7                                  | 103  | Cumul 2006   | 72     | 30        | 0                  | ٣              | 105         |
| Ğ  | Cumul 2005          | 66     | 32       | 0                  | ω                                  | 139  | Cumul 2005   | 80     | <u>89</u> | 0                  | 4              | 102         |
|  |                     |        |          |                    |                                    |  |  | 0      | 0         | 0                  | 0              | 0           |
| AR DE NEW GLASGOW                        | <b>∧</b> 0          |        |          |                    |                                    |  |  | 0      | 0         | 0                  | 0              | 0           |
| <u>-</u>                                 | - Trimestre courant | 33     | 4        | 0                  | 2                                  | 42   | - Trimestre courant  | 22     | 0         | ω                  | 0              | 33          |
| ₹-                                       | - Année précédente  | 27     | 2        | 0                  | 0                                  | 29   | - Année précédente   | 2      | 0         | 0                  | 0              | <u>8</u>    |
| <u>5</u>                                 | Cumul 2006          | 46     | 4        | 0                  | 2                                  | 55   | Cumul 2006   | 20     | 0         | ω                  | 0              | 58          |
| S.                                       | Cumul 2005          | 33     | 2        | 0                  | 0                                  | 35   | Cumul 2005   | 36     | 2         | 0                  | 0              | 38          |
|  |                     |        |          |                    |                                    |  |  | 0      | 0         | 0                  | 0              | 0           |
| AR DE TRURO                              |                     |        |          |                    |                                    |  |  | 0      | 0         | 0                  | 0              | 0           |
| <u>-</u>                                 | - Trimestre courant | 4      | 4        | œ                  | 42                                 | 95   | - Trimestre courant  | 22     | 4         | 4                  | 71             | <u>1</u> 04 |
| ₹-                                       | - Année précédente  | 4      | 9        | 0                  | 15                                 | 62   | - Année précédente   | 74     | 7         | 0                  | 15             | 4           |
| J.                                       | Cumul 2006          | 29     | œ        | œ                  | 4                                  | 121  | Cumul 2006   | 47     | 9         | 4                  | <del>-</del> 8 | 138         |
| Cur                                      | Cumul 2005          | 59     | 9        | 0                  | 34                                 | 66   | Cumul 2005   | 107    | 4         | 4                  | 22             | 137         |
|  |                     |        |          |                    |                                    |  |  | 0      | 0         | 0                  | 0              | 0           |
| AR DE KENTVILLE                          |                     |        |          |                    |                                    |  |  | 0      | 0         | 0                  | 0              | 0           |
| <u> </u>                                 | - Trimestre courant | 30     | œ        | 0                  | 0                                  | 38   | - Trimestre courant  | =      | 9         | œ                  | 24             | 49          |
| ₹'                                       | - Année précédente  | 27     | 0        | 0                  | 74                                 | 19   | - Année précédente   | 0      | 4         | 0                  | 0              | 4           |
| J. J | Cumul 2006          | 35     | 0        | 0                  | 91                                 | 19   | Cumul 2006   | 23     | 26        | œ                  | 24             | 8           |
| Cur                                      | Cumul 2005          | 29     | 10       | 0                  | 24                                 | 63   | Cumul 2005   | 29     | 01        | 0                  | 24             | 63          |
|  |                     |        |          |                    |                                    |  |  | 0      | 0         | 0                  | 0              | 0           |
| RÉGIONS RURALES DE N.É.                  | DE N.É.             |        |          |                    |                                    |  |  | 0      | 0         | 0                  | 0              | 0           |
| <u> </u>                                 | - Trimestre courant | 367    | 43       | <u> </u>           | 9/                                 | 499  | - Trimestre courant  | 276    | <u>6</u>  | 7                  | 4              | 316         |
| ₹-                                       | - Année précédente  | 350    | 9        | 23                 | 43                                 | 432  | - Année précédente   | 174    | 2         | 0                  | 9              | 182         |
| ð  | Cumul 2006          | 518    | 57       | <u>13</u>          | Ξ                                  | 669  | Cumul 2006   | 689    | 46        | 0                  | 71             | 816         |
|  | Cumul 2005          | 474    | 91       | 23                 | 57                                 | 570  | Cumul 2005   | 199    | 12        | 18                 | 12             | 703         |
| Source: CMHC                             |                     |        |          |                    |                                    |  |  |        |           |                    |                |             |

| PRINCIPAUX II                                   | NDICATEURS ÉCON<br>HALIFAX | OMIQUES |              |           |
|---|----------------------------|---------|--------------|-----------|
| Indicateur                                      | Période                    | 2006    | 2005         | Var. en % |
| Population active (milliers)                    | juin                       | 218,6   | 217,7        | 0,4%      |
| Personnes occupées (milliers)                   | juin                       | 207,4   | 204,5        | 1,4%      |
| Taux de chômage (milliers)                      | juin                       | 5,1%    | <b>6</b> ,1% |           |
| Permis de construire (milliers)<br>Résidentiels | mai                        | 57 725  | 45 007       | 28,3%     |
| Non Résidentiels                                |                            | 19 805  | 20 443       | -3,1%     |
| Total   |                            | 77 530  | 65 450       | 18,5%     |
| IPC, Halifax                                    | mai                        | 131,5   | 127,6        | 3,1%      |
| Indice des prix des logements neufs<br>Global   | avril                      | 130,1   | 121,8        | 6,8%      |
| Composante logement                             |                            | 132     | 123,9        | 6,5%      |
| Composante terrain                              |                            | 126,6   | 117,1        | 8,1%      |

Sources:

Statistique Canada, Enquête sur la population active

Statistique Canada, Enquête mensuelle sur les permis de bâtir

Statistique Canada, Indice des prix à la consommation

Statistique Canada, Indice des prix des logements neufs

#### VOUS AVEZ BESOIN DE RENSEIGNEMENTS PLUS DÉTAILLÉS?

Les produits et services d'analyse de marché sont conçus pour répondre à vos besoins.

La SCHL est la source à consulter pour obtenir des analyses approfondies et des données complètes sur le marché de l'habitation. Si vous oeuvrez dans le domaine de l'habitation, vous vous devez de comprendre les tendances et les facteurs qui influent sur les marchés résidentiels de la Nouvelle-Écosse. Rien ne remplace les analyses approfondies et concises qu'offre la SCHL sur l'évolution du marché de l'habitation.

Communiquez dès aujourd'hui avec Dave McCulloch :

Tél: (902) 426-8465

 ${\sf Site\ Web: http://www.cmhc-schl.gc.ca}$ 



#### LA SCHL: AU CœUR DE L'HABITATION

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) est l'organisme fédéral responsable de l'habitation au Canada, et ce depuis plus de 60 ans.

En collaboration avec d'autres intervenants du secteur de l'habitation, elle contribue à faire en sorte que le Canada continue de posséder l'un des meilleurs systèmes de logement du monde. La SCHL veille à ce que les Canadiens aient accès à un large éventail de logements de qualité, à coût abordable, et elle favorise la création de collectivités et de villes dynamiques et saines partout au pays.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, veuillez consulter le site Web de la SCHL au www.schl.ca

Vous pouvez aussi communiquer avec nous par téléphone : 1 800 668-2642 ou par télécopieur : 1 800 245-9274.

De l'extérieur du Canada: (613) 748-2003; télécopieur: (613) 748-2016

La Société canadienne d'hypothèques et de logement souscrit à la politique du gouvernement fédéral sur l'accès des personnes handicapées à l'information. Si vous désirez obtenir la présente publication sur des supports de substitution, composez le 1 800 668-2642.

La gamme complète des publications nationales standards du Centre d'analyse de marché (CAM) est désormais offerte **gratuitement**, en format électronique, sur le site Web de la SCHL. Vous pouvez maintenant consulter, imprimer ou télécharger les éditions déjà parues, ou encore vous abonner aux futures éditions et recevoir automatiquement, par courriel, de l'information sur le marché le jour même où elle est diffusée : c'est rapide et pratique! Visitez le www.schl.ca/marchedelhabitation

Pour en savoir davantage au sujet du CAM et de la mine de renseignements sur le marché de l'habitation qu'il met à votre disposition, rendez-vous au www.schl.ca/marchedelhabitation

Pour vous abonner à la version papier (payante) des publications nationales stantards ou des rapports régionaux spéciaux, veuillez composer le 1 800 668-2642.

"2006 Société canadienne d'hypothèques et de logement. Tous droits réservés. La SCHL autorise toute utilisation raisonnable du contenu de la présente publication, à la condition toutefois que ce soit à des fins personnelles, pour des recherches d'affaires ou d'intérêt public, ou encore dans un but éducatif. Elle accorde le droit d'utiliser le contenu à titre de référence générale dans des analyses écrites ou dans la présentation de résultats, de conclusions ou de prévisions, et de citer de façon limitée les données figurant dans la présente publication. La SCHL autorise également l'utilisation raisonnable et restreinte du contenu de ses rapports dans des publications commerciales, sous réserve des conditions susmentionnées. Elle conserve toutefois le droit d'exiger, pour une quelconque raison, l'interruption d'une telle utilisation.

Chaque fois que le contenu d'une publication de la SCHL est utilisé, y compris les données statistiques, il faut en indiquer la source comme suit :

Source: SCHL (ou, selon le cas, « Adaptation de données provenant de la SCHL »), titre de la publication, année et date de diffusion.

À défaut de quoi ledit contenu ne peut être reproduit ni transmis à quiconque. Lorsqu'une organisation se procure une publication, elle ne doit pas en donner l'accès à des personnes qui ne sont pas à son emploi. La publication ne peut être affichée, que ce soit en partie ou en totalité, dans un site Web qui serait ouvert au public ou accessible à des personnes qui ne travaillent pas directement pour l'organisation. Pour obtenir la permission d'utiliser le contenu d'une publication d'analyse de marché de la SCHL à des fins autres que celles susmentionnées ou de reproduire de grands extraits ou l'intégralité des publications d'analyse de marché de la SCHL, veuillez communiquer avec le Centre canadien de documentation sur l'habitation (CCDH) ; courriel : chic@schl.ca – téléphone : 613-748-2367 ou 1 800 668-2642.

Veuillez fournir les informations suivantes au CCDH:

Titre de la publication, année et date de diffusion

Sans limiter la portée générale de ce qui précède, il est interdit de traduire un extrait de publication sans l'autorisation préalable écrite de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

Les renseignements, analyses et opinions contenus dans cette publication sont fondés sur diverses sources jugées fiables, mais leur exactitude ne peut être garantie, et ni la Société canadienne d'hypothèques et de logement ni ses employés n'en assument la responsabilité.

# ABONNEZ-VOUS MAINTENANT

à cette publication et à d'autres rapports du CAM en passant par le Bureau de commandes, à l'adresse www.schl.ca/marchedelhabitation. C'est pratique et rapide! Vous pouvez consulter, imprimer ou télécharger les publications, ou encore vous y abonner et les recevoir par courriel, le jour même où elles sont diffusées. Mieux encore, la version électronique des produits nationaux standards est maintenant gratuite.



# CONSTRUCTION D'UNE MAISON À OSSATURE DE BOIS

Ce best-seller national est l'outil idéal d'apprentissage et le meilleur manuel de chantier est guide pour la construction d'une maison à ossature de bois. Cette nouvelle édition a été mise à jour afin de se conformer aux dispositions du Code national du bâtiment du Canada 2005 en matière de construction résidentielle.

De plus, de nombreux changements ont été apportés afin de faire concorder le manuel avec la recherche en science du bâtiment, les méthodes de construction et les matériaux de construction contemporains.

Commandez-le dès maintenant au www.schl.ca ou appelez le 1 800 668-2642